## PROCLAMATIONS • PROKLAMASIES

#### **PROCLAMATION NO. 18 OF 2020**

# by the

#### President of the Republic of South Africa

AMENDMENT OF THE TERMS OF REFERENCE OF THE COMMISSION OF INQUIRY INTO ALLEGATIONS OF STATE CAPTURE, CORRUPTION AND FRAUD IN THE PUBLIC SECTOR INCLUDING ORGANS OF STATE

I hereby, under section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), and by means of the accompanying Proclamation in English and Afrikaans, amend the Terms of Reference of the Commission of Inquiry into allegations of State Capture, Corruption and Fraud in the Public Sector including Organs of State in order to give effect to the judgement in the matter between Chairperson of the Judicial Commission of Inquiry into allegations of State Capture, Corruption and Fraud in the Public Sector including Organs of State and The President of the Republic of South Africa And Others (Case No. 94785/2019) as indicated in the attached Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at

Hype Pack on this the 30 day of APRIL Two Thousand

and Twenty/

PRESIDENT

MINISTER OF THE CABINET

#### SCHEDULE

#### GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[	1	Words in bold type in square brackets indicate omissions from the existing
		terms of reference.
	_	Words underlined with a solid line indicate insertions in existing terms of
		of reference.

### Definition

 In this Proclamation "Terms of Reference" means the terms of reference published under Proclamation No. 3 of 2018 in published in the Government Gazette No. 41403 of 2January 2018 as amended by Proclamation No. 34 of 2018.

#### Amendment of the Terms of Reference

- 2. The Terms of Reference is hereby amended by the substitution of paragraph five (5) of the following paragraph"
  - "5. The Commission shall submit its report and recommendations to the President within [180 days] a period of 12 months calculated from 1 March 2020."

#### **PROKLAMASIE NO. 18 VAN 2020**

# van die President van die Republiek van Suid-Afrika

WYSIGINGS AAN DIE OPDRAG VAN DIE GEREGTELIKE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA BEWERINGS VAN STAATSKAPING, KORRUPSIE EN BEDROG IN DIE OPENBARE SEKTOR, MET INBEGRIP VAN STAATSORGANE

Hierby wysig ek, kragtens artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), en by wyse van die meegaande Proklamasie in Engels en Afrikaans, die Opdrag van die Kommissie van Ondersoek na bewerings van steatskaping, korrupsie en bedrog in die Openbare Sektor, met inbegrip van staatsorgane ten einde gevolg te gee aan die uitspraak in die aangeleentheid tussen Voorsitter van die Regterlike Kommissie van Ondersoek na bewerings van staatskaping, korrupsie en bedrog in die Openbare Sektor, met inbegrip van staatsorgane en die President van die Republiek van Suid-Afrika en Ander (Saakno. 94785/2019), luidens die aangehegde Bylae.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suld-Afrika te Hype Paek op hierdie 30° dag van Afeil Twee-

PRESIDENT.

duisend-en-twinted

MINISTER IN DIE KABINET

#### BYLAE

#### ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

1	1	Woorde in vetdruk in vierkantige hake dui op weglatings uit die bestaande
		opdrag.
		Woorde met 'n volstreep daaronder dui op invoegings in die bestaande
		opdrag.

## Woordomskrywing

 In hierdie Proklamasie beteken "Opdrag" die opdrag afgekondig kragtens Proklamasie No. 3 van 2018 in Staatskoerant No. 41403 van 2 Januarie 2018, soos gewysig deur Proklamasie No. 34 van 2018.

## Wysiging van Opdrag

- 2. Die Opdrag word hierby gewysig deur paragraaf 5 deur die volgende paragraaf te vervang:
  - "5. Die Kommissie moet die Kommissie se verslag en aanbevelings binne [180 dae] 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 Maart 2020 bereken, aan die President voorlê.".